

هل عدم تعريف كلمة الله في نبوة كرسيك يا الله

ينفي ان المسيح هو الله في هذه النبوة؟ مزامير

45: 6 وعبرانيين 1: 8

Holy\_bible\_1

الشبهة

يقول الكثيرون من المسيحيين أن العدد في مزامير 645 كرسيك يا الله هي نبوة عن المسيح  
واثبات انه هو الله لان الرسالة الى العبرانيين يقول ان هذا عن الابن. ولكن العدد في المزامير لا  
يقول يا الله فالكلمة العبري ليست هاليوهيم האלהים ولكن ايلوهيم فقط אלהים

الرد

واضح ان المشكك ليس له خبرة كافية في العبري فالتعريف في العبري يكون للأشياء وليس

للأسماء

وايلوهيم يأخذ أداة التعريف 7 في حالات قليلة. فكلمة ايلوهيم أتت 2600 مرة تقريبا في العهد القديم معظمهم معرف بدون أداة تعريف.

هذا العدد التعريف أيضا بالنداء

سفر المزامير 45: 6

كُرْسِيَّكَ يَا اللَّهُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. قَضِيْبُ اسْتِقَامَةٍ قَضِيْبُ مُلْكِكَ.

والنص العبري

H5703 and ועד H5769 forever עולם H430 O God, אלהים H3678 Thy throne. כסאך (IHOT+)

H4438 of thy מלכותך: H7626 scepter. שבט H4334 a right מישר H7626 the scepter שבט ever:

kingdom

وجميع الترجمات تقريبا وضعته معرف

واضع ترجمة وهي ترجمة المؤسسة اليهودية

(JPS) And Samson called unto the LORD, and said: 'O Lord GOD, remember me, I pray Thee, and strengthen me, I pray Thee, only this once, O God, that I may be this once avenged of the Philistines for my two eyes.'

بل أيضا حتى التراجم القديمة من قبل المسيح وضعته معرف

مثل السبعينية التي في القرن الثالث ق م عندما ترجمت العدد بواسطة السبعين شيخ وضعته

معرف

(LXX) ὁ θρόνος σου, ὁ θεός, εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος, ῥάβδος  
εὐθύτητος ἢ ῥάβδος τῆς βασιλείας σου.

(Brenton) Thy throne, O God, is for ever and ever: the sceptre of thy  
kingdom is a sceptre of righteousness.

وبالطبع بعد هذا الفلجاتا

(Vulgate) (44:7) sedis tua Deus in saeculum saeculi virga directionis  
virga regni tui

فهذا يوضح ان العدد يقول كرسيك يا الله ولم يختلف عليه احد حتى من علماء اللغة العبرية من  
اليهود. فلهذا المشكك هو لعدم معرفته الكافية باللغة العبري قال هذه الشبهة التي لا اصل لها

أيضا العدد أسلوبه المخاطب فالعدد يقول كرسيك

كيسيخا ايلوهيم כסאך אלהים وكلمة كسيخا وتعني كرسيك هي تصريف المخاطب من كلمة

كيسييه 'kissê כסאך كرسي. فاسلوب المخاطب هو تعريف واضح

ومعلمنا بولس الرسول اليهودى أبا عن جد كان يفهم العدد جيدا ولهذا قال

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 1: 8

وَأَمَّا عَنْ الْإِبْنِ: كُرْسِيِّكَ يَا اللَّهُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. قَضِيْبُ اسْتِقَامَةٍ قَضِيْبُ مُلْكِكَ.

وهو بالطبع قالها باليوناني واستخدم او ثيؤس أي الله

(IGNT+) πρὸς<sup>G4314</sup> δε<sup>G1161</sup> BUT AS TO τοῦ<sup>G3588</sup> THE υἱοῦ<sup>G5207</sup> SON ο<sup>G3588</sup> θρόνου<sup>G2362</sup> σου<sup>G4675</sup> THY THRONE ο<sup>G3588</sup> θεοῦ<sup>G2316</sup> GOD εἰς<sup>G1519</sup> IS TO τοῦ<sup>G3588</sup> THE αἰῶνα<sup>G165</sup> AGE τοῦ<sup>G3588</sup> OF THE αἰῶνος<sup>G165</sup> AGE. ραβδὸς<sup>G4464</sup> A SCEPTRE εὐθυτητος<sup>G2118</sup> OF UPRIGHTNESS ἡ<sup>G3588</sup> IS THE ραβδὸς<sup>G4464</sup> SCEPTRE τῆς<sup>G3588</sup> β<sup>G932</sup> σου<sup>G4675</sup> OF THY KINGDOM

فيقول ان النبوة عن الابن وهو الرب يسوع المسيح وتقول النبوة لابن كرسيك يا الله فتلقب الابن

بالله

أيضا اعداد كثيرة استخدمت نفس الأسلوب عندما يقول يا الله يستخدم تصريف المخاطب ثم

ايلوهيم بدون حرف هاي فمثلا

سفر أخبار الأيام الأول 17: 17

وَقَالَ هَذَا فِي عَيْنَيْكَ يَا اللَّهُ فَتَكَلَّمْتَ عَنْ بَيْتِ عَبْدِكَ إِلَى زَمَانٍ طَوِيلٍ، وَنَظَرْتَ إِلَيَّ مِنْ الْعَلَاءِ

كِعَادَةِ الْإِنْسَانِ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ.

(IHOT+) ותקטך<sup>H6994</sup> was a small thing זאת<sup>H2063</sup> And this בעיניך<sup>H5869</sup> in thine eyes

אלהים<sup>H430</sup> O God: ותדבר<sup>H1696</sup> for thou hast spoken על<sup>H5921</sup> of בית<sup>H1004</sup> house

H7200 and hast regarded **וראיתני** H7350 for a great while to come **למרחוק** H5650 thy servant's **עבדך**

H4609 of high degree **המעלה** H120 of a man **האדם** H8448 me according to the estate **כתור**

H430 God: **אלהים:** H3068 O LORD **יהוה**

وأيضاً نفس السفر استخدمه كثيراً جداً أقدم امثلة قليلة فقط وتوضيح ان هذا أسلوب لغوي معتاد

لداود النبي

سفر المزامير 5: 10

دُنُّهُمْ يَا اللَّهُ! لِيَسْقُطُوا مِنْ مُؤَامِرَاتِهِمْ. بِكَثْرَةِ ذُنُوبِهِمْ طَوَّحَ بِهِمْ، لِأَنَّهُمْ تَمَرَّدُوا عَلَيْكَ.

H5307 let them fall **יפלו** H430 thou them, O God: **אלהים** H816 Destroy **האשימם (IHOT+)**

H6588 of their **פשעיהם** H7230 in the multitude **ברב** H4156 by their own counsels: **ממעצותיהם**

H4784 they have rebelled: **מרדו:** H3588 for **כי** H5080 cast them out **הדיחמו** transgressions;

سفر المزامير 25: 22

يَا اللَّهُ، أَدِدْ إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ ضَيْقَاتِهِ.

H3605 **מכל** H3478 Israel, **ישראל** H853 **את** H430 O God, **אלהים** H6299 Redeem **פדה (IHOT+)**

H6869 his troubles: **צרותיו:** out of all

سفر المزمير 7:36

مَا أَكْرَمَ رَحْمَتَكَ يَا اللَّهُ! فَبُنُو الْبَشَرِ فِي ظِلِّ جَنَاحَيْكَ يَحْتَمُونَ.

H430 O **אלהים** H2617 thy lovingkindness. חסדך H3368 excellent יקר H4100 How **מה (IHOT+)**  
H6738 under the shadow בצל H120 of men אדם H1121 therefore the children ובני God!  
H2620 put their trust: יחסיון: H3671 of thy wings כנפוך

سفر المزمير 1:42

كَمَا يَشْتَأِقُ الْإِيلُ إِلَى جَدَاوِلِ الْمِيَاهِ، هَكَذَا تَشْتَأِقُ نَفْسِي إِلَيْكَ يَا اللَّهُ.

H1121 for the sons לבני H4905 Maschil משכיל H5329 To the chief Musician למנצח **(IHOT+)**  
H650 אפיקי H5921 after על H6165 panteth תערג H354 As the hart כאיל H7141 of Korah. קרח:  
H413 אליך H6165 panteth תערג H5315 my soul נפשי H3651 so כן H4325 the water מים brooks,  
H430 thee, O God. **אלהים:** after

سفر المزمير 1:43

إِقْضِ لِي يَا اللَّهُ، وَخَاصِمٌ مُخَاصِمَتِي مَعَ أُمَّةٍ غَيْرِ رَاحِمَةٍ، وَمِنْ إِنْسَانٍ غَشِيٍّ وَظَلَمٍ نَجِّنِي.

H7379 my **ריבני** H7378 and plead **וריבה** H430 me, O God, **אלהים** H8199 Judge **נשפטני** (IHOT+)  
H2623 against an ungodly **חסיד** H3808 against an ungodly **לא** H1471 nation: **מגורי** cause  
H6403 O **תפלטני:** H5766 and unjust **ועולה** H4820 me from the deceitful **מרמה** H376 man: **מאיש**  
deliver

#### سفر المزامير 4:43

فَاتِي إِلَيَّ مَذْبَحَ اللَّهِ، إِلَيَّ اللَّهُ بِهَجَّةٍ فَرِحِي، وَأَحْمَدُكَ بِالْغُودِ يَا اللَّهُ إِلَهِي.

H430 of God **אלהים** H4196 the altar **מזבח** H413 unto **אל** H935 Then will I go **ואבואה** (IHOT+)  
H3034 will I praise **ואודך** H1524 joy: **גילי** H8057 my exceeding **שמחת** H410 God **אל** H413 unto **אל**  
H430 my God: **אלהי:** H430 thee, O God **אלהים** H3658 yea, upon the harp **בכנור**

#### سفر المزامير 4:44

أَنْتَ هُوَ مَلِكِي يَا اللَّهُ، فَأْمُرْ بِخَلَاصٍ يَغْفُوبُ.

H430 O God: **אלהים** H4428 art my King, מלכי H1931 הוא H859 Thou אתה (IHOT+)

H3290 for Jacob: יעקב: H3444 deliverances ישועות H6680 command צוה

سفر المزمير 48: 9

نُكْرِنَا يَا اللَّهُ رَحْمَتَكَ فِي وَسْطِ هَيْكَلِكَ.

H2617 of thy lovingkindness, חסדך H430 O God, **אלהים** H1819 We have thought דמינו (IHOT+)

H1964 of thy temple: היכלך: H7130 in the midst בקרב

سفر المزمير 48: 10

نُظَيِّرُ اسْمَكَ يَا اللَّهُ تَسْبِيحُكَ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ. يَمِينُكَ مَلَأَتْهُ بَرًّا.

H8416 תהלתך H3651 so כן H430 O God, **אלהים** H8034 According to thy name, כשמך (IHOT+)

H6664 of righteousness צדק H776 of the earth: ארץ H7099 the ends קצוי H5921 unto על thy praise

H3225 thy right hand: ימינך: H4390 is full מלאה

سفر المزمير 51: 1



إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ حَسَبَ رَحْمَتِكَ. حَسَبَ كَثْرَةِ رَأْفَتِكَ اَمْحُ مَعْصِيَّ.

(IHOT+) למנצח H5329 To the chief Musician מזמור H4210 A Psalm לדוד: H1732 of David.

H834 בבוא H935 came אליו H413 unto נתן H5416 when Nathan הנביא H5030 the prophet כאשר H834

H2603 Have חנני H1339 Bathsheba. בת־שבע: H413 to אל H935 he had gone in בא him, after

H7230 כרב H2617 according to thy lovingkindness: כחסדך H430 upon me, O God. אלהים mercy

H6588 my פשעי: H4229 blot out מחה H7356 of thy tender mercies רחמך according unto the multitude

transgressions.

سفر المزمير 51: 10

قَلْبًا نَقِيًّا اَخْلُقْ فِيَّ يَا اللَّهُ، وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا جَدِّدْ فِي دَاخِلِي.

(IHOT+) לב H3820 heart. טהור H2889 in me a clean ברא H1254 Create לי H430 O God; אלהים

H7130 within בקרבי: H2318 and renew חדש H3559 a right נכוך H7307 spirit ורוח

سفر المزمير 51: 14

نَجِّنِي مِنَ الدِّمَاءِ يَا اللَّهُ، إِلَهَ خَلَاصِي، فَيُسَبِّحَ لِسَانِي بَرَكَ.

H430 O God, **אלהים** H1818 me from bloodguiltiness, **מדמים** H5337 Deliver **הצילני (IHOT+)**

H3956 my **לשוני** H7442 shall sing aloud **תרנן** H8668 of my salvation: **תשועתי** H430 thou God **אלהי**

H6666 of thy righteousness: **צדקתך:** tongue

سفر المزمير 51: 17

دَبَائِحُ اللَّهِ هِيَ رُوحٌ مُنْكَسِرَةٌ. الْقَلْبُ الْمُنْكَسِرُ وَالْمُنْسَجِقُ يَا اللَّهُ لَا تَحْتَقِرْهُ.

H7665 a **نشברה** H7307 spirit: **روح** H430 of God **אלהים** H2077 The sacrifices **זבחי (IHOT+)**

H430 O God, **אלהים** H1794 and a contrite **ונדכה** H7665 a broken **נשבר** H3820 heart, **לב** broken

H959 despise: **תבזה:** H3808 thou wilt not **לא**

وكثير جدا غيرهم تملأ سفر المزمير وهو استخدام لفظ ايلوهيم فقط بدون أداة تعريف عندما

يقول يا الله

أيضا استخدم ايل بنفس التصريف بدون حرف هي

سفر المزمير 10: 12

قُمْ يَا رَبُّ. يَا اللَّهُ اذْفَعْ يَدَكَ. لَا تَنْسَ الْمَسَاكِينَ.

H5375 lift up **نشأ** H410 O God, **אל** H3068 O LORD: **יהוה** H6965 Arise **קומה (IHOT+)**

H6041 **עניים:** H7911 forget **תשכח** H408 not **אל** H3027 thine hand: **ידך**

## سفر المزامير 16: 1

إحفظني يا الله لأني عليك توكلت.

H410 me, O **אל** H8104 Preserve **שמרני** H1732 of David **לדוד** H4387 Michtam **(IHOT+)** مכתם

H2620 in thee do I put my trust. **כִּי** H3588 for God:

## سفر المزامير 17: 6

أنا دعوتك لأنك تستجيب لي يا الله. أمل أذنك إلي. اسمع كلامي.

H6030 thou wilt **תענני** H3588 thee, for **כִּי** H7121 have called upon **קראתיד** H589 **(IHOT+)** אני

H8085 unto me, and hear **שמע** **לי** H241 thine ear **אזנך** H5186 incline **הט** H410 me, O God: **אל** hear

H565 my speech. **אמרתי:**

فاعتقد بعد كل هذه الأمثلة اتضح جليا ان التعبير اللغوي كرسيك يا الله وطبيعي جدا لغويا ان

يستخدم كلمة ايلوهيم بدون حرف هاي

ولكن ما الذي يريد أن يقوله المشكك؟ العدد حتى لو كان كلمة ايلوهيم بدون أداة تعريف فما هو

مخيلة المشكك من معنى العدد؟

يقول كرسيك ماذا؟

كرسيك إله مثلاً؟ بالطبع المعنى لا يستقيم فكان يقول كرسي إله أو كرسيك يا الله

لهذا كما قلت هي شبهة لا اصل لها

والمعنى الروحي

من تفسير ابونا تادرس يعقوب واقوال الإباء

كرسيك يا الله إلى دهر الدهور.

قضيبي الاستقامة هو قضيبي ملكك.

لأنك أحببت البر، وأبغضت الإثم.

يتطلع المرتل إلى المسميا الملك الغالب بصليبه، الذي يُقدم دمه الثمين كفارة عن خطايا العالم،

ومهرًا لعروسه الملكة السماوية، فيترنم قائلًا: "كرسيك يا الله إلى دهر الدهور". وقد وضعت

الكنيسة القبطية لحنًا مشهورًا يُدعى "بيك اثرونوس" pek`;ronoc أي "كرسيك" يستغرق حوالي

ثلاث ساعة تنطلق فيه النفس لتتأمل في عرش الملك المصلوب. تترنم به الكنيسة في أسبوع الآلام

(الثلاثاء) كما في الجمعة العظيمة قبل الدفن... إن أحداث الصلب والدفن في عيني المؤمن ليست

إلا إعلانًا عن عرش الملك الأبدى.

ما هي سمات هذا الملكوت المُعلن بالصليب؟

1. ملكوت إلهي: اقتبس القديس بولس هذه الآية وما بعدها في (عب 1: 8، 9) لتأكيد لاهوت ربنا يسوع المسيح؛ فإنه لا يمكن مطلقًا أن نوجه حديثنا إلى سليمان الحكيم أو غيره من الملوك، قائلين: 'كرسيك يا الله إلى دهر الدهور'؛ إنما هو حديث خاص بالكلمة المتجسد الذي يعلن ملكوته فينا ويحملنا إلى ملكوته السماوي إلى الأبد.

\* جليُّ أنه حتى قبل أن يصير إنسانًا كان ملكًا وربًا منذ الأزل. إنه أيقونة الآب وكلمته؛... وقد تحدث بطرس عن ربوبيته علينا، التي تحققت حين صار إنسانًا (إذ ملك علينا)، مخلصًا الكل بالصليب وقد صار ربًا على الكل وملكًا (أع 2: 36) [865].

القديس أثناسيوس الرسولي

2. ملكوت أبدي: لكل مملكة بداية كما لها نهاية، أما المسيا الملك فقد جاء يعلن عن ملكوته فينا لنبقى معه إلى الأبد، حيث لا يقدر الموت أن يُحطم ملكوته! إنه يحملنا ونحن بعد في الجسد إلى ما فوق الزمن والمكان لنحيا بقلوبنا معه في ملكوته، مترنمين مع الرسول: "أجلسنا معه في السمويات" (أف 2: 6) متممين الوصية: "فإن كنتم قد قتمتم مع المسيح فاطلبوا ما فوق حيث المسيح جالس عن يمين الله؛ اهتموا بما فوق لا بما على الأرض... متى أظهر المسيح حياتنا فحينئذ تُظهرون أنتم أيضًا معه في المجد" (كو 3: 1-4).

3. قضيب ملكه قضيب الاستقامة: في حكمة تارة يترفق وأخرى يؤدب، وفي الحالتين يطلب استقامتنا وبرنا، فهو محب للبرِّ، لأنه قدوس ومبغض للإثم، لأنه لا يمكن أن تتفق الظلمة مع النور.

4. له مسحة الابتهاج: في العهد القديم كان الأنبياء والكهنة والملوك يُمسحون بالدهن المقدس علامة حلول الروح عليهم لتكريس حياتهم وطاقاتهم لحساب شعب الله. بهذا يُحسبون مُفرزين للعمل المقدس، في ملكية الله ولحسابه، ولا يجوز لهم الانحراف عن رسالتهم. ولم يكن ممكناً في العهد القديم أن يُسمح إنسان ما ملكاً وكاهناً في نفس الوقت، لأن الكهنة من سبط لاوي بينما الملوك من سبط يهوذا، أما كلمة الله فقد قبل إخلاء ذاته بإرادته خلال التجسد والصلب ليعمل لحساب البشرية ولتقديسها فيه بكونه الكاهن الفريد الذي وحده الكاهن والنبي (رب الأنبياء) والملك والذبيحة... هذا هو مفهوم مسحته. فريد في مسحته لأنه وهو رب الكهنة والأنبياء والملوك وخالق الذبائح قبل إرادته ومسرته أن يصير الكاهن والنبي والملك والذبيح!

مُسح بزيت البهجة، لأنه قبل هذه المسحة بسرور، كقول الرسول: "من أجل السرور الموضوع أمامه احتمل الصليب مستهيناً بالخزي" (عب 12: 2). كما قبلها كمسرة أبيه الذي يشهد عن الابن قائلاً: "هذا هم ابني الحبيب الذي به سررت" (مت 3: 7؛ 17: 5، مر 1: 11؛ لو 3: 22).

بمسحته الفريدة يهبنا نحن أعضاء جسده، مسحة البهجة في سرّ الميرون، فنُحسب ملوكاً وكهنة (رؤ 1: 6) وذبيحة أو مقدمة للرب! دُعي "المسيح" بكونه الممسوح لخلاصنا أزلياً، ونحن نُدعى مسيحيين لأننا به نُمسح لله ونُفرز قلوبنا لحساب ملكوته.

لقد مُسح السيد المسيح كحجر مرفوض يصلح رأساً للزاوية (مز 118: 22)، وكما يقول الرسول بطرس: "الذي إذ تآتون إليه حجراً مرفوضاً من الناس، ولكنه مُختار من الله كريم، كونوا أنتم أيضاً

مبنيين كحجارة حية بيتاً روحياً كهنوتياً مقدساً لتقديم ذبائح روحية مقبولة عند الله بيسوع المسيح"  
(1 بط 2: 4، 5).

أشير إلى السيد المسيح كحجر مرفوض من الناس مقدس لله بالحجر الذي وضعه يعقوب تحت رأسه عندما نام (تك 28: 11-18)، فرأى السماء مفتوحة و"إذا سلم منصوبة على الأرض ورأسها يمس السماء". وملائكة الله صاعدة ونازلة عليه، عندئذ قام يعقوب ومسح الحجر بالزيت ثم تركه ومضى... إنه رمز للسيد المسيح الذي مسح ليصالح السماء مع الأرض، لكنه هو المسيح المتروك أو المرفوض من الناس!

فيما يلي بعض تعليقات للآباء عن الكلمة المتجسد الممسوح، والذي فيه نحن مُسحنا:

\* هذا الختم (المسحة) هو بالحري على قلوبنا لا على أجسادنا[866].

القديس أمبروسيوس

\* لأنه بالحق نال كل الملوك والأشخاص الممسوحين منه نصيبهم في أسماء الملوك

والمسحاء، كما تسلم هم نفسه من الآب الألقاب: "الملك والمسيح والكاهن والملاك" والألقاب

الأخرى المماثلة التي يحملها أو قد حملها.

عصا هرون التي أفرخت تعلن عنه أنه رئيس الكهنة، وقد تنبأ إشعيا أن قضيباً يخرج من جذع

يسى، وكان هذا هو المسيح[867].

الشهيد يوستين

\* يستحيل الإيمان بالمسيح دون تعلم الاعتراف بالآب والابن والروح القدس، لأن المسيح هو ابن الله الحيّ، الذي مسحه الآب بالروح القدس (مت 16: 16؛ أع 10: 38). وكما يقول داود بإعلان إلهي: "لهذا مسحك الله إلهك بزيت الابتهاج أكثر من رفقاءك"، وإذ يتحدث إشعياء باسم الرب يقول: "روح الرب عليّ، لأن الرب مسحني" (إش 61: 1) [868].

\* حين أصبح إنساناً أخذ اسم المسيح، لأن الألم والموت هما ثمرة هذا الاسم [869].

الأب يوحنا الدمشقي

\* بهذه الكلمة كشف عن اسمه، إذ كما سبق فشرحت إنه دُعي مسيحاً من المسح

*.anointing[870]*

الأب لاكتانتيوس

\* انظروا أيها الأريوسيون، واعلموا ما هو الحق... يسبجه المرتل بكونه الله السرمدى، قائلاً:  
كرسيك يا الله منذ الأزل وإلى الأبد"، وقد أعلن عن الأمور الأخرى لكي تشاركه فيها... لقد مُسح هنا، لا لكي يصير إلهًا، إذ هو كذلك من قبل؛ ولا لكي يصير ملكًا، لأن ملكوته أزلي؛ إذ هو صورة الله، يُظهر الإعلان الإلهي المقدس. لكن لأجلنا كُتبت هذه الأمور مقدمًا. فإن ملوك إسرائيل صاروا ملوكًا عند مسحهم، وهم لم يكونوا هكذا قبلاً، وذلك مثل داود وحزقيال ويوشيا والبقية. أما بالنسبة للمخلص فعلى العكس هو الله، الحاكم أبدًا. قيل عنه كإنسان إنه مُسح بالروح، لئلا نحن البشر، لا الرفعة والقيامة فحسب وإنما أيضًا سكنى وألفة الروح، ولتأكيد هذا الأمر يقول الرب نفسه بضمه في إنجيل يوحنا: "أرسلتهم أنا إلى العالم؛ ولأجلهم أقدم أنا ذاتي ليكونوا هم أيضًا



مقدسين في الحق" (يو 17: 18، 19) بقوله هذا أوضح أنه ليس المقدّس بل المقدّس، لا  
يقده آخـر بل يتقدس بذاته! يتقدس في الحق؛ من يقـدس ذاته هو رب التقديس، فكيف يحدث  
هذا إن؟ ما الذي يعنيه سوى هكذا: "إنني يكوني كلمة الآب، أبذل ذاتي، أصير إنساناً، أتقدس  
فيه، حتى يتقدس الجميع فيّ أنا الذي هو الحق [871].

البابا أثناسيوس الرسولي

## والمجد لله دائماً